

*U*nsere Restaurant

ist geöffnet  
von 12:00 Uhr bis 14:30 Uhr  
und von 18:00 Uhr bis 23:00 Uhr

Nach rechtzeitiger Absprache stehen sowohl die Räumlichkeiten des Restaurants als auch die Rémise und die Terasse für Anlässe aller Art zu Ihrer Verfügung.

Wir beraten Sie gerne.

Und auf Ihre Feier zuhause freut sich unser erfahrener Catering-Service!

Zusatzstoffe:

Das Gesetz verpflichtet uns, Zusatzstoffe, die in Speisen und Getränken enthalten sind, anzugeben. Die Zubereitung aller Produkte erfolgt in unserem Haus unter größter Sorgfalt. Wir weisen darauf hin, dass unsere Speisen durch Nutzung von Fremdprodukten teilweise kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe gemäß der Lebensmittelverordnung enthalten.

Alle Allergenkenzeichnungen und Zusatzstoffe entnehmen Sie bitte unserer Allergikerkarte, die Ihnen unser Service-Personal gerne zur Verfügung stellt.

# Herzlich Willkommen im Waldhaus

☺ Ristorante Italiano

☺ Rémise

☺ Terazza

Es begrüßen Sie recht herzlich  
Nicola Inverso und sein Team.

Wir fühlen uns der Tradition und dem  
weit über die Stadtgrenzen hinaus erworbenen  
exzellenten Ruf des Hauses verpflichtet  
und verwöhnen Sie mit täglich frisch  
zubereiteten Speisen unter der Regie von  
Chefkoch Enzo Inverso  
und empfehlen Ihnen gerne unsere  
erlesenen Weine aus renommierten  
Anbaugebieten Italiens

Wir sagen „Salute“, „Buon Apetito“ und wünschen  
einen angenehmen Aufenthalt in unserem Haus!

*Und immer liegt Musik in der Luft...*



# Antipasti

Vorspeisen  
Appetizers

*Antipasti della casa*  
Vorspeisen nach Art des Hauses  
*Italian appetizers - Speciality of the house -*  
18,00

*Mozzarella alla Caprese*  
Büffelmozzarella mit Tomaten und frischem Basilikum  
*Buffalo-Mozzarella with tomatoes and fresh basil*  
14,00

*Vitello tonnato*  
Kalbsfleisch in Thunfisch-Kapern-Sauce  
*Calf meat in tunafish-carp-sauce*  
12,00

*Bresaola con rucola e Pecorino*  
Bündner Fleisch mit Rucola und Schafskäse  
*Special swiss ham with rucola and special sheepcheese*  
14,50

*Carpaccio di manzo*  
Rindercarpaccio  
*Beef carpaccio*  
14,50

*Insalata di mare*  
Meeresfrüchtesalat  
*Seafood salad*  
16,50



# Insalate

Salate

Salads

*Insalata variazione salmone affumicato e rostí di patate*

*Salatvariation mit geräuchertem Lachs und Kartoffelrösti*

*Salad variation with smoked salmon and Swiss potato corners*

14,50

*Insalata di pomodoro*

*Tomatensalat mit roten Zwiebeln*

*Tomato salad with red onions*

8,00

*Insalata mista*

*Gemischter Salat*

*Mixed salad*

8,50

# Zuppe

Suppen

Soups

*Zuppa di verdure*

*Gemüsesuppe*

*Vegetable soup*

7,00

*Zuppa di patate con funghi porcini*

*Kartoffelcremesuppe mit Steinpilzen*

*Potato-cream-soup with boletus*

7,50

*Zuppa di pomodoro*

*Tomatensuppe*

*Tomato soup*

7,00

*Zuppa di pesce*

*Fischsuppe*

*Fishsoup*

11,00



# Pasta

## Nudelgerichte Noodle meals

### Fusilli alla caprese

Fussilli mit Tomaten, Mozzarella und Basilikum  
*Fusilli with tomatoes, Mozzarella and basil*

13,50

### Scialatelli ai frutti di mare

mit Meeresfrüchten

17,50

### Paccheri al Salmone

Paccheri mit Lachs und Zucchini  
*Paccheri with salmon and zucchini*

16,50

### Spaghetti della casa

Hausgemachte Spaghetti mit Lauch und scharfen Peperoni  
*Spaghetti - Speciality of the house - with leek (spicy)*

13,50

### Spaghetti aglio olio e peperoncino

Spaghetti mit scharfen Peperoni, Knoblauch und Olivenöl  
*Spaghetti with peperoni, garlic and olive oil (spicy)*

11,00

### Pennette all 'arrabbiata

Pennette mit Tomatensauce und scharfen Peperoni  
*Penette with tomato sauce and hot chilli peppers*

12,00

### Ravioli ai formaggi e noci

Ravioli mit Käse und Nüssen  
*Ravioli with cheese and nuts*

17,00

### Tagliatelle boscaiola

Bandnudeln mit Steinpilzen

16,00



# Pasta

## Nudelgerichte Noodle meals

### *Lasagne con carne*

Lasagne mit Hackfleisch und Käse überbacken  
*Baked lasagna with minced meat and cheese*

14,00

# Bürgerlich

## vom Schwein from pork

### *Cotoletta alla milanese con patate fritte*

Schnitzel Wiener Art mit Pommes und Salat  
*Wiener schnitzel with french fries and salad*

14,00

### *Cotoletta con salsa di cipolle con patate fritte*

Schnitzel mit Zwiebelsoße, Pommes und Salat  
*Schnitzel with onion sauce, french fries and salad*

16,00

### *Cotoletta con salsa ai funghi con patate fritte*

Schnitzel mit Pilzsoße, Pommes und Salat  
*Mushroom sauce schnitzel with french fries and salad*

17,00

 **Carne**  
Fleischgerichte  
Meat meals

*Bistecca con cipolle rosse e sugo di senape Pommery*

Rumpsteak mit roten Zwiebeln und Pommery-Senfsauce

*Rumpsteak with red onions and Pommery mustard sauce*

24,50

*Filetto alla griglia*

Rinderfilet gegrillt

*Grilled fillet steak*

31,00

*Filetto alla gorgonzola*

Rinderfilet mit Gorgonzola

*Grilled fillet steak with Gorgonzola*

36,00

*Lammhüfte*

Lammhüfte in Rotweinsauce

*Lamb hip in red wine sauce*

26,50

Alle Fleischgerichte werden mit Gemüse und Kartoffeln serviert.

Every Meat Meal comes with vegetables and potatoes.

 **Carne**  
Fleischgerichte  
Meat meals

*Scaloppina limone*

Kalbsmedaillons in Zitronensauce

*Calf medaillons in lemon sauce*

23,00

*Scaloppina ai funghi*

Kalbsmedaillons mit Austernpilzen und Chamignons

*Calf medaillons with oyster- and field mushrooms*

24,00

*Nodino di Vitello*

Kalbskotelet an Butter und Salbei

*Veal cutlet with butter and sage*

29,50

*Saltimbocca alla Romana*

Kalbsmedaillon mit Salbei und Parmaschinken

*Calf medaillon with sage and Parma ham*

24,00

*Filetto di maiale al sugo di Balsamico*

Schweinefilet in Balsamicosauce

*Porc fillet in Balsamico sauce*

21,00

Alle Fleischgerichte werden mit Gemüse und Kartoffeln serviert.  
Every Meat Meal comes with vegetables and potatoes.





**Desce**  
Fischgerichte  
Fish meals

Bistecca di salmone al limone

Lachs mit Zitronensauce

Salmon with lemon sauce

23,00

Orata alla crosta di sale

Dorade in Salzkruste

Gilthead seabream in salt crust

25,00

Orata alla griglia

gegrillte Dorade

23,00

Wild-Wolfbarschilet alla Mediterranea

mit Kartoffeln und Gemüse

23,00

Täglich frische Angebote aus Fluss und Meer  
entnehmen Sie bitte unserer Tagesempfehlung

Fresh water- and seafish daily

please look at our daily recommendation

Alle Fischgerichte werden mit Gemüse und Kartoffeln serviert

Every Fish Meal comes with vegetables and Potatoes.

# Pinsakarte

## Pinsa zì Mariano

Tomaten, Parmaschinken, Rucola,  
Parmesan und Buffalo Mozzarella

14,50 €

## Margherita

Tomaten, Mozzarella, Basilico

9,50 €

## Labas

Tomaten, Mozzarella, Spianata-Salami

11,50 €

## Peppino

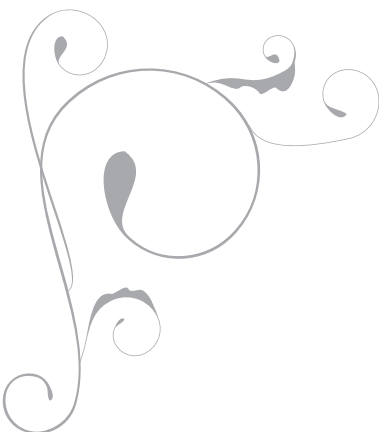
Tomaten, Mozzarella, Salsiccia Cime di rapa  
2 URNWR L N TT UR WM RUMK

13,50 €

## Enzucció

Fetakäse, Cocktailtomaten und Schalottenzwiebeln

13,50 €



# Pinsakarte

## Firenze

Tomaten, Mozzarella und gekochter Schinken

10,50 €

## Toscana

Tomaten, Mozzarella, Salami,  
Schinken, Pilze und Zwiebeln

14,50 €

## Tonnella

Tomaten, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln

14,50 €

## Paestum

Tomaten, Mozzarella, Schinken und Artischocken

14,00 €

## vegetariana

Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Aubergine, Paprika und Broccoli

14,00 €

# Per i Bambini

Für unsere kleinen Gäste  
*For our children*



## **Spaghetti al pomodoro**

Spaghetti mit Tomatensauce  
*Spaghetti with tomato sauce*

6,50

## **Tortellini alla panna**

Tortellini mit Sahnesauce  
*Tortellini with cream sauce*

7,50

## **Cotoletta alla Milanese con patatine fritte**

Kleines Wiener Schnitzel mit Pommes  
*Small Vienna schnitzel with potato chips*

9,50

## **Gelato misto**

Gemischtes Eis  
*Mixed icecream*

4,50

# Forgmaggio Misto

Käsevariationen nach Wunsch  
*Cheesevariations you like*

## Dolci



### Dessertvariationen *Dessertvariations*

#### Tiramisù

Süß-Speise aus Löffelbiskuits und Mascarpone nach Art des Hauses  
*Housemade sweet dish of spoonbiscuits and mascarpone*

8,00

#### Panna cotta al limoncello

Gekochte Sahne mit zartem Limonengeschmack  
*Cooked cream with tender taste of lemon*

8,00

#### Tartufo

Trüffeleis  
*Truffle icecream*

8,00

#### Crème brûlée

9,50

#### Cassata alla Siciliana

Eis mit kandierten Früchten  
*Icecream with candy fruits*

8,50

#### Dessert alla Chef

Dessert nach Art des Chefs  
*Dessert speciality of the chef*

11,00

# Digestivi

## Digestifs



### GRAPPA

Della casa	2 cl	4,50
------------	------	------

Weitere Spezialitäten auf Anfrage

### COGNAC

Vecchia Romana	2 cl	5,00
Remy Martin	2 cl	8,00

### AQUAVIT

Linie	2 cl	5,00
-------	------	------

### WODKA

Moskovskaya	2 cl	5,00
-------------	------	------

### SPIRITUOSI D'ERBE

### Kräuterspirituosen

Ramazotti	2 cl	4,50
Fernet branca	2 cl	4,50
Fernet branca menta	2 cl	4,50
Averna	2 cl	4,50
Amaretto di Saronno	2 cl	4,50
Sambuca Molinari	2 cl	4,50

#### Zusatzstoffe:

1 mit Farbstoff(en)	7 mit Phosphat	13 gewachst
2 mit Konservierungsstoff(en)	8 mit Milcheiweiß	14 mit Taurin
3 mit Antioxidationsmittel	9 koffeinhaltig	
4 mit Geschmacksverstärker	10 chininhaltig	
5 mit Schwefeldioxid	11 mit Süßungsmittel	
6 mit Schwärzungsmittel	12 enthält eine Phenylalaninquelle	

# Vini, Birre e Aperitivi

Weine, Biere und Aperitive

Wine, Beer, Aperitifs



## VINI APERTI

### Offene Weine / Open wines

Vino bianco della casa	0,20 l	5,50
Vino rosso della casa	0,20 l	5,50
Pinot grigio (bianco)	0,20 l	5,50
Montepulciano (rosso)	0,20 l	5,50
Rosato della casa (Rosé)	0,20 l	5,50
Lambrusco (rosso) dolee	0,20 l	5,50
Apfelwein Speierling	0,20 l	2,00
Apfelwein Speierling	0,20 l	4,00

## APERITIVI

### Aperitive / Aperitifs

Prosecco	0,10 l	6,00
Prosecco Flasche	0,75 l	31,00
Prosecco Rosé	0,10 l	6,00
Prosecco Rosé Flasche	0,75 l	31,00
Aperol Spritz	0,10 l	6,50
Kir Royal	0,10 l	6,00
Dolce Vita	4 cl	6,00
Sherry Tio Mateo Fino	4 cl	4,50
Campari Soda	4 cl	6,00
Campari Orange	4 cl	6,50
Martini bianco/rosso dry	4 cl	5,50
Cynar	4 cl	4,50
Pernod	4 cl	5,50

## BIRRE DELLA BOTTIGLIA

 Biere aus der Flasche / Bottled Beer

Schöfferhofer Kristall	0,50 l	4,70
Schöfferhofer Hefe dunkel / dark	0,50 l	4,70
Schöfferhofer Weizen	0,50 l	4,70
Krusovice Schwarzbier	0,30 l	4,20
Clausthaler alkoholfrei	0,33 l	3,50
Malzbier	0,33 l	3,50

## BIRRE ALLA SPINA

### Biere vom Fass / Tapped Beer

Radeberger Pils	0,30 l	4,00
Radeberger Pils	0,50 l	5,50
Radeberger Radler <sup>11</sup>	0,30 l	4,00
Radeberger Radler <sup>11</sup>	0,50 l	5,50



# Bibite senza alcool e calde

Alkoholfreie und heiße Getränke

		€
Selters Wasser	0,25 l	2,50
Selters Wasser	0,70 l	6,50
Coca Cola <sup>1,3,9</sup>	0,30 l	3,50
Coca Cola Light <sup>1,3,9,12</sup>	0,30 l	3,50
Fanta <sup>1,3</sup>	0,30 l	3,50
Spezi <sup>1</sup>	0,30 l	3,50
Sprite	0,30 l	3,50
Bitter Lemon <sup>3,10</sup>	0,20 l	3,50
Tonic Water <sup>10</sup>	0,20 l	3,50
Ginger Ale <sup>1</sup>	0,20 l	3,50
Apfelsaft	0,20 l	3,50
Orangensaft	0,20 l	3,50
Traubensaft	0,20 l	3,50
Apfelsaftschorle	0,30 l	3,50
Espresso		2,30
Espresso doppio		4,00
Cappuccino		3,00
Latte Macchiato		3,50
Glas Schwarzer Tee		2,50
Glas Pfefferminztee		2,50
Glas Kamillentee		2,50